



**ТЕПЛОВИЗИОННЫЙ  
ОХОТНИЧИЙ  
ПРИЦЕЛ**

**Dedal-T4.642 Pro**

**Руководство по эксплуатации**

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ❖ Для обеспечения безопасной работы с прицелом, перед выстрелом, следует убедиться в ТОЧНОЙ идентификации цели!

## ВНИМАНИЕ!

- ❖ Не наводите работающий прицел на высокотемпературные источники теплового излучения (такие как Солнце, сварка, открытое пламя и т. п.). Это может привести к полному или частичному выходу прицела из строя!
- ❖ Не оставляйте элементы питания в корпусе прицела!
- ❖ Несоблюдение правил адаптации, эксплуатации и хранения прицела может быть причиной потери гарантийных обязательств от производителя.

## 1 ВНЕШНИЙ ВИД

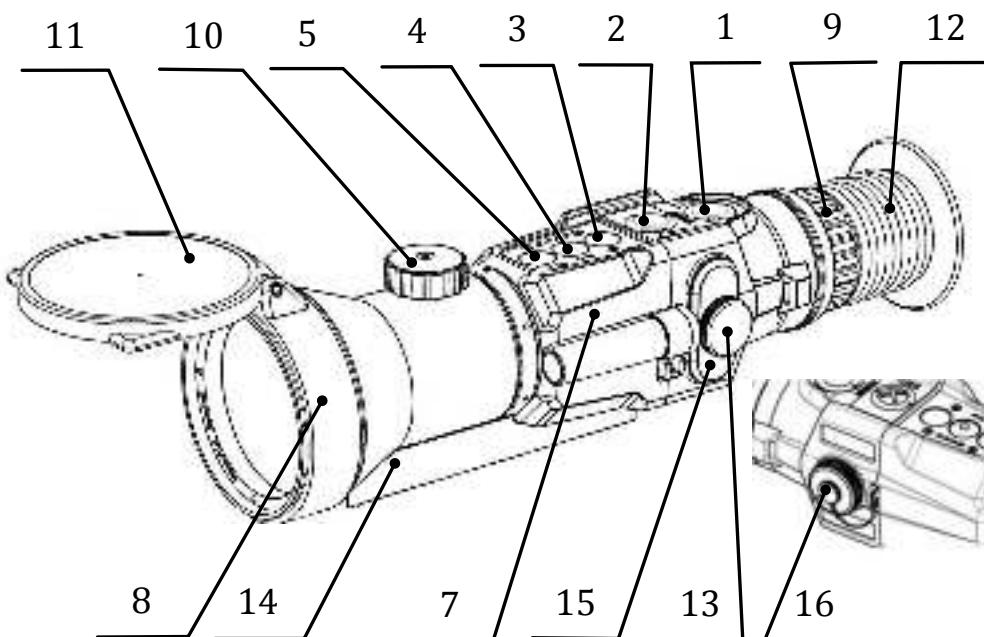


Рисунок 1 – Внешний вид прицела и органы управления

- 1 – Кнопка включения/выключения прицела «POWER»
- 2 – Кнопка «1×, 2×, 4×, 8×» («ЦИФРОВОЕ УВЕЛИЧИНИЕ»/«ВЫХОД из МЕНЮ»)
- 3 – Кнопка быстрого ввода («УМЕНЬШЕНИЕ ПАРАМЕТРА»)
- 4 – Кнопка «MENU» («МЕНЮ»/«ОК»/«кнопка быстрого изменения цветовой схемы»)
- 5 – Кнопка быстрого ввода («УВЕЛИЧЕНИЕ ПАРАМЕТРА»)
- 7 – Корпус прицела
- 8 – Объектив (100 мм F/1,2)
- 9 – Окуляр
- 10 – Механизм ручной фокусировки
- 11 – Крышка объектива откидная
- 12 – Наглазник
- 13 – Винт затяжки батарейного отсека
- 14 – Адаптер ADT для планки крепления
- 15 – Крышка батарейного отсека
- 16 – Крышка гнезда видеовыхода

## ОГЛАВЛЕНИЕ

1 ВНЕШНИЙ ВИД.....	3
2 НАЗНАЧЕНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПРИЦЕЛА .....	5
3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	6
4 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПРИЦЕЛА.....	8
5 УСТРОЙСТВО И РАБОТА С ПРИЦЕЛОМ .....	9
5.1 Включение и выключение.....	9
5.2 Индикаторы в поле зрения прицела.....	10
5.2.1 Постоянные индикаторы .....	10
5.2.2 Вспомогательные индикаторы .....	11
5.3 Регулировка уровня яркости дисплея .....	11
5.4 Изменение цифрового увеличения .....	12
5.5 Назначение кнопок .....	12
5.5.1 Основной режим.....	12
5.5.2 Режим меню .....	13
5.5.3 Режим изменения параметров .....	14
5.6 Видеозапись .....	14
5.7 Использование внешней аккумуляторной батареи .....	14
6 МЕНЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. СТРУКТУРА МЕНЮ .....	15
6.1 Режим тепловизора.....	17
6.2 Цветовая схема .....	17
6.3 Настройки .....	17
6.3.1 Выбор оружия.....	17
6.3.2 Выверка.....	19
6.3.3 Тип сетки.....	21
6.3.4 Цвет сетки .....	22
6.3.5 Яркость сетки .....	22
6.3.6 Единицы измерения.....	22
6.3.7 Измерительные инструменты.....	22
6.3.8 Увеличение .....	25
6.4 Сервис.....	25
6.4.1 Назначение кнопок быстрого ввода .....	25
6.4.2 Калибровка .....	26
6.4.3 Удаление битых пикселей.....	27
6.4.4 Выбор языка .....	27
6.4.5 Оформление .....	28
6.4.6 И info .....	28
7 ПОДГОТОВКА ПРИЦЕЛА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ .....	28
7.1 Адаптация на оружии .....	28
7.2 Установка элементов питания.....	29
8 ВЫВЕРКА (ПРИСТРЕЛКА) ПРИЦЕЛА НА ОРУЖИИ .....	29
8.1 Пристрелка «одним выстрелом» .....	31
8.2 Сохранение результатов выверки (пристрелки) .....	32
9 РАБОТА С ПРИЦЕЛОМ .....	32
9.1 Порядок применения прицела.....	32
9.2 Ведение стрельбы на дистанциях выверки (пристрелки) .....	32
9.3 Ведение стрельбы на дистанциях, превышающих дистанцию выверки оружия.....	32
9.3.1 Стрельба выносом.....	33
9.3.2 Ввод баллистических поправок через изменение дистанции стрельбы.....	33
9.3.3 Ввод баллистических поправок через систему «кликов» .....	34
10 МАРКИРОВКА .....	34
11 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	34
12 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ .....	35
13 УТИЛИЗАЦИЯ .....	35
14 ПЕРЕЧЕНЬ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	36
Приложение 1 – Описание прицельной сетки «Mil-Dot» .....	37
Приложение 2 – Определение расстояния до цели с помощью сетки «Mil-Dot» .....	38
Приложение 3 – Перечень ошибок .....	40
Приложение 4 – Координаты СТП после выверки (пристрелки).....	41

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения работы и правил эксплуатации тепловизионного прицела (далее – прицела) «Dedal-T4.642 Pro».

## 2 НАЗНАЧЕНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПРИЦЕЛА

Прицел предназначен для наблюдения за местностью, охоты и обеспечения стрельбы при любых условиях освещенности (день, ночь, сумерки), в том числе, в полной темноте и при любых погодных условиях (дождь, туман, снегопад и т.п.).

Принцип работы прицела основывается на преобразовании инфракрасного излучения от объектов и представлении его в удобном для восприятия виде.

Прицел может быть установлен на охотничье оружие с креплением EAW (Apel), MAK, Blaser, на планку стандарта «Weaver»/«Picatinny» и др. или на боковую планку оружия «Тигр», «Сайга» и др.

Прицел имеет следующие отличительные **особенности**:

- ✓ Современный высокоскоростной инфракрасный модуль
- ✓ Система автоматической настройки изображения
- ✓ Система динамического контрастирования, позволяю-

щая точнее идентифицировать цель

- ✓ Система автоматической калибровки сенсора без шторки
- ✓ Система удаления битых пикселей
- ✓ Внутренняя фокусировка, прецизионно сохраняющая точку прицеливания
- ✓ Цифровое увеличение 2× / 4× / 8×
- ✓ Время непрерывной работы более 4 ч
- ✓ Возможность подключения внешнего аккумулятора
- ✓ Видеозапись на внешний видеорекордер
- ✓ Максимально быстрое включение прицела (не более 3 с)
- ✓ Пять вариантов прицельных сеток
- ✓ Ввод и сохранение собственных баллистик и выверок
- ✓ Пассивный дальномер для быстрого ввода баллистических поправок
- ✓ Большое удаление выходного зрачка
- ✓ Адаптация на различные виды оружия
- ✓ Герметичное исполнение
- ✓ Ударостойкость
- ✓ Компактность
- ✓ Малый вес

### 3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1 – Технические характеристики \*

<b>Наименование параметра, единица измерения</b>	<b>Значение параметра</b>
<b>СЕНСОР</b>	
Частота, Гц	25
Разрешение, пиксели	640×480
Шаг детекторов, мкм	17
Тип	Неохлаждаемая микроболометрическая матрица (FPA)
Спектральный диапазон чувствительности, мкм	от 8 до 14
Температурная чувствительность (NETD), мК	<50
Принцип калибровки	программная (без затвора)
<b>ОБЪЕКТИВ</b>	
Фокусное расстояние	100мм F/1,6
Диапазон ручной фокусировки	от 20 м до $\infty$
Оптическое увеличение, крат	3,5( $\pm 5\%$ )/4,2 ( $\pm 5\%$ )**
Шаг выверки сетки, см /100м дистанции	1,42
Угол поля зрения (гор.×верт.), град	6,2×4,7
<b>ОКУЛЯР</b>	
Удаление выходного зрачка, мм	45 ( $\pm 10\%$ )
Диоптрийная настройка, дптр.	от минус 3 до плюс 3
<b>МОДУЛЬ ВЫВОДА ИЗОБРАЖЕНИЯ</b>	
Тип матрицы	AMOLED
Разрешение, пиксели	800×600
Размер пикселя, мкм	15

ПИТАНИЕ	
Тип элементов питания	CR123
Количество элементов питания, шт.	2
Напряжение (допустимый диапазон), В	6 (3,5..6,5)
ФИЗИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Габаритные размеры (без планки крепления), (Д×Ш×В), мм, не более	305×81×95
Масса (без планки крепления), кг, не более	0,85
ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Диапазон рабочей температуры, °C	от минус 40 до плюс 50
Относительная влажность при 25°C, %	от 0 до 98
Время непрерывной работы при T=20°C, часов, не менее	4
Предел разрешения в центре углового поля, мрад	0,6
Время выхода на рабочий режим, с	3

\*Технические характеристики прицела могут быть изменены производителем без предварительного извещения

\*\*В зависимости от типа дисплея

В прицеле реализована система автоматической калибровки сенсора без шторки, постоянно оптимизирующая работу прицела. Данная опция в сочетании с работой системы динамического контрастирования, позволяет получить оптимальное изображение, не прибегая к каким-либо ручным настройкам.

#### ЗАМЕЧАНИЕ:

- ❖ Вследствие автоматической работы вышеописанных систем, при определенных условиях, могут возникать видимые помехи изображения, такие как: зернистость и вертикальные полосы. Эти незначительные помехи практически исчезают при появлении тепловой цели в поле изображения.

## 4 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПРИЦЕЛА

### ОСНОВНОЙ КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1	Прицел «Dedal-T4.642 Pro» (с защитной крышкой объектива, наглазником, переходной планкой ADT)	1 шт.
2	Комплект салфеток для протирки оптики*	1 шт.
3	Элементы питания типа CR123*	2 шт.
4	Видеокабель TVR-01	1 шт.
5	Кофр защитный	1 шт.
6	Руководство по эксплуатации	1 шт.
7	Гарантийный талон	1 шт.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (ПО ТРЕБОВАНИЮ)

8	Планка крепления	1 шт.
9	Ключ для затяжки винтов планки крепления	1 шт.
10	Состав против запотевания оптики*	1 шт.
11	Внешняя аккумуляторная батарея	1 шт.
12	Кабель (TPW-01) для аккумуляторной батареи	1 шт.
13	Видеорекордер (MINI DVR)	1 шт.
14	Транспортно-укладочный кейс	1 шт.

\*Гарантийные обязательства на указанные составные части не распространяются

P.S. Комплект поставки прицела может быть изменен производителем без предварительного извещения

## 5 УСТРОЙСТВО И РАБОТА С ПРИЦЕЛОМ

### 5.1 Включение и выключение

Включение прицела осуществляется нажатием и удерживанием кнопки **(1)** (см. рис. 1) более 2 с.

Через несколько (не более 3) секунд на экране появится наблюдаемое изображение с дополнительной служебной и вспомогательной информацией в поле зрения (см. рис. 2).



Рисунок 2 – Поле зрения прицела

Для получения максимально четкой картинки - настройте окуляр и отрегулируйте фокус объектива:

- окуляр имеет возможность диоптрийной подстройки в пределах от минус 3 до плюс 3 дптр. Для того чтобы произвести диоптрийную подстройку необходимо, вращая окуляр **(9)** (см. рис. 1) за ребристую поверхность наглазника **(12)**, добиться четкого изображения сетки или отдельно взятого информационного символа на экране.

- с помощью ручки **(10)** (см. рис. 1) отрегулируйте фокус объектива для достижения оптимальной резкости наблюдаемых объектов.

Как правило, наблюдаемая картинка не требует предварительных программных настроек, так как заложенное программное обеспечение (далее – ПО) выполняет обработку сигнала автоматически.

По окончании работы прицел следует выключить удерживанием кнопки **(1)** более 2 с.

## 5.2 Индикаторы в поле зрения прицела

### 5.2.1 Постоянные индикаторы

В левом верхнем углу изображения в первой строке таблицы выводится следующая информация:

- выбранное оружие («ОРУЖИЕ 1», «ОРУЖИЕ 2, 3» и т.д.);
- дистанция стрельбы – дистанция, на которой выставлено перекрестье прицельной сетки с учетом баллистической поправки.

Выставленная дистанция имеет два режима вывода:

- ячейка таблицы с указанием дистанции будет выделена **ЗЕЛЕНЫМ** цветом, если перекрестье находится на дистанции пристрелки оружия.

- ячейка таблицы будет выделена **КРАСНЫМ** цветом, если перекрестье смещено с учетом баллистической поправки.

ОРУЖИЕ 1	<b>200м</b>
см/100м дист	5,1
ОРУЖИЕ 1	<b>(219)м</b>
см/100м дист	6,8

ОРУЖИЕ 1	<b>100м</b>
см/100м дист	
ОРУЖИЕ 1	<b>&gt;1000м</b>
MIL	19,04

### ЗАМЕЧАНИЯ:

- ❖ Если перекрестье прицельной сетки находится между двумя баллистическими засечками, то расчет дистанции стрельбы будет произведен автоматически (дистанция выводится в скобках).
- ❖ Расчет дистанции стрельбы производиться не будет при вводе баллистической поправки, большие значения максимально введенной для данного оружия.

Во второй строке указываются единицы измерения введенной баллистической поправки (см, MIL или MOA) и величина введенной баллистической поправки.

В случае если баллистическая поправка не введена, значение выводиться не будет.

В центре изображения присутствует (см. п. 6.3.3) прицельная сетка.

В правом верхнем углу экрана находится **Индикатор заряда батареи** – индикатор, показывающий информацию об оставшемся заряде батареи, в процентах.

Рисунок 3 – Примеры вариантов вывода выбранного оружия

## 5.2.2 Вспомогательные индикаторы

- Индикатор ошибки** – указывает на ошибку пользователя в совершении какого-либо действия при использовании ПО (см. рис. 4) и выводит номер ошибки, позволяющий найти причину (см. Приложение 3):



Рисунок 4 – Индикатор ошибки

- Индикатор назначения кнопок** – индикатор, подсказывающий пользователю назначение каждой отдельной кнопки (2-5) при выполнении какого-либо действия в выбранном режиме (см. рис. 5). Данный индикатор появляется **только** в случаях, установленных ПО (например, при вводе выверки прицельной сетки).

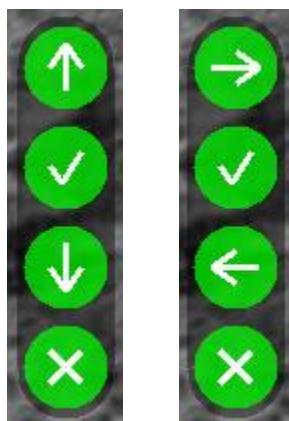


Рисунок 5 – Примеры индикатора назначения кнопок

## 5.3 Регулировка уровня яркости дисплея

Заводские настройки кнопок (3) и (5) соответствуют уменьшению или увеличению яркости при их кратковременном нажатии (см. рис. 1). Установленный уровень яркости дисплея отображается на экране (см. рис. 6) в форме «солнца», показывающий точную информацию о выставленной яркости экрана.



Рисунок 6 – Примеры индикатора яркости изображения

Если начальные настройки кнопок (3) и (5) в процессе работы были изменены, то Вы имеете возможность (см. п. 5.5), вернуться к исходным настройкам этих кнопок, позволяющим осуществлять быстрое изменение яркости изображения.

Данный индикатор появляется **только** при изменении яркости экрана.

## 5.4 Изменение цифрового увеличения

Прицел «Dedal-T4.642 Pro» с объективом 100 мм F/1,6 имеет оптическое увеличение 3,5 крат (или 4,2 крат, в зависимости от типа дисплея).

Изменение цифрового увеличения осуществляется коротким нажатием на кнопку **(2)** (см. рис. 1). Каждое нажатие последовательно устанавливает цифровое увеличение 1×, 2×, 4×, 8× по циклическому алгоритму, т.е. после крайнего положения 8× нажатие кнопки **(2)** переводит прицел в режим 1× (без цифрового увеличения) и т.д.

При цифровом увеличении изображения в поле зрения прицела появляется индикатор в форме лупы, показывающий коэффициент (2×; 4×; 8×) цифрового увеличения к оптическому увеличению прицела (см. рис. 7).

Также вы имеете возможность отключать некоторые режимы масштабирования (см. п. 6.3.8).



Рисунок 7 – Индикатор цифрового увеличения

## 5.5 Назначение кнопок

ПО прицела работает в нескольких режимах, в каждом из которых назначение кнопок различается:

- **Основной режим** – активируется сразу после включения прицела;
- **Режим меню** – активируется при входе в меню;
- **Режим изменения параметров** – активируется при изменении каких-либо параметров.

### 5.5.1 Основной режим

В данном режиме кнопкам назначены следующие функции (см. рис. 1):

- Кратковременное нажатие кнопки **(2)** – включение/отключение цифрового увеличения изображения;
- Удерживание кнопки **(2)** в течении 2 с – сброс выставленной пользователем баллистической поправки и цифрового увеличения;
- Кратковременное нажатие кнопки **(4)** – смена цветовой схемы изображения (см. п. 6.4) в следующем порядке: «Черно-белая – Бело-черная – Пользовательская – Черно-белая».
- Удерживание кнопки **(4)** в течении 3 с – переход в **режим меню**;

- Кратковременному нажатию кнопки **(3)** или **(5)** пользователем может быть назначено одно из следующих действий (см. п. 6.5.1):
  - ✓ Перемещение по баллистическим засечкам с шагом в **50 м**;
  - ✓ Изменение яркости дисплея;
  - ✓ Перемещение по баллистической шкале с шагом в **1 пиксель**.

#### **ЗАМЕЧАНИЕ:**

❖ Для быстрого ввода баллистической поправки, удерживайте кнопки **(3 или 5)** при назначенном режиме «Перемещение по баллистической шкале с шагом в 1 пиксель». После задержки, соответствующей **5 кликам**, прицельная сетка исчезнет, а скорость изменения баллистической поправки возрастет вдвое (выбранная дистанция будет отображаться в левом верхнем углу экрана).

В основном режиме есть возможность быстро переключать назначения кнопок **(3)**, **(5)**. Для того, чтобы узнать текущее назначение кнопок, необходимо в основном режиме нажать кнопку **(3)**, либо **(5)**, после чего назначение отобразится в правом верхнем углу (яркость, перемещение по баллистической таблице с шагом в 50 метров

либо перемещение по бал. таблице с шагом в 1 пиксель). Для изменения назначения кнопок, необходимо во время наблюдения на экране данного индикатора, кратковременно нажать кнопку «OK» **(4)**, после чего интеллектуальный алгоритм смены назначения кнопок выберет наиболее подходящий для Вас режим.

#### **5.5.2 Режим меню**

В данном режиме кнопкам назначены следующие функции:

- Кратковременное нажатие кнопки **(2)** – отмена действия / возврат в предыдущее меню;
- Кратковременное нажатие кнопки **(3)** – выбор следующего пункта;
- Кратковременное нажатие кнопки **(4)** – подтверждение действия / переход в следующее меню;
- Кратковременное нажатие кнопки **(5)** – выбор предыдущего пункта;
- Длительное нажатие кнопки **(2)** – быстрый выход из меню из любого подпункта (за исключением раздела «ВЫБОР ОРУЖИЯ»).

Возможность наблюдения объектов при вызванном меню сохраняется.

### 5.5.3 Режим изменения параметров

В данном режиме кнопкам назначены следующие функции:

- Кратковременное нажатие кнопки **(2)** – выход из режима редактирования **без сохранения** изменений;
- Кратковременное нажатие кнопки **(3)** – уменьшение редактируемого параметра;
- Кратковременное нажатие кнопки **(4)** – выход из режима редактирования **с сохранением** изменений;
- Кратковременное нажатие кнопки **(5)** – увеличение редактируемого параметра.

### 5.6 Видеозапись

Для подключения видеорекордера (например, KS-760A) к прицелу:

- открутить крышку **(16**, см. рис. 1) и подключить видеокабель (входит в комплект поставки) в гнездо видеовыхода прицела;
- подключить RCA кабель (входит в комплект поставки видеорекордера) к видеорекордеру;
- желтый штекер кабеля RCA от видеорекордера подсоединить через адаптер (входит в комплект поставки ви-

деорекордера) к видеокабелю от прицела.

Порядок дальнейшей работы изложен в «Руководстве по эксплуатации видеорекордера».

### 5.7 Использование внешней аккумуляторной батареи

Подключение аккумуляторной батареи (далее – АБ) к прицелу осуществляется следующим образом:

- вставьте разъем USB кабеля TPW-01 (приобретается отдельно) в АБ;
- открутив крышку **(16**, см. рис. 1), вставьте другой разъем провода TPW-01 в гнездо видеовыхода прицела;
- порядок дальнейшего включения и работы от АБ изложен в «Краткой инструкции по использованию внешней аккумуляторной батареи».

## 6 МЕНЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. СТРУКТУРА МЕНЮ

В процессе штатной работы прицела пользователь может оперативно изменять дистанцию стрельбы, баллистическую поправку, яркость, контраст изображения и осуществлять различные настройки прицела через оперативное меню.

Структура меню данного ПО представлена на рис. 8.

Для вызова меню необходимо нажать и удерживать кнопку **(4)** (см. рис. 1) более ДВУХ секунд. Внешний вид главного (оперативного) меню представлен на рисунке 9.

Окно меню появляется в левом нижнем углу экрана (см. рис. 9) и состоит из:

- ✓ Активного пункта;
- ✓ Неактивных пунктов;
- ✓ Названия текущего меню.

При входе в меню, в левом верхнем углу экрана, появляются абсолютные координаты сетки (данные выверки СТП для выбранного оружия). Координаты показываются только в режиме меню



Рисунок 8 – Общий вид меню



Рисунок 9 – Структура меню

## 6.1 Режим тепловизора

В данном разделе пользователь может выбрать один из 4 автоматических режимов работы тепловизионного модуля (см. рис. 10) с разными предустановленными на предприятии параметрами контрастирования и шумоподавления.

Выберите один из режимов для максимального качества изображения.

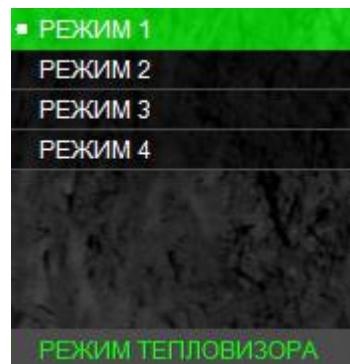


Рисунок 10 – Режим тепловизора

## 6.2 Цветовая схема

В данном разделе пользователь может выбрать одну из 8 цветовых схем (см. рис. 11), которую программа запомнит как «ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ» и добавит ее к двум активным черно-белым схемам.

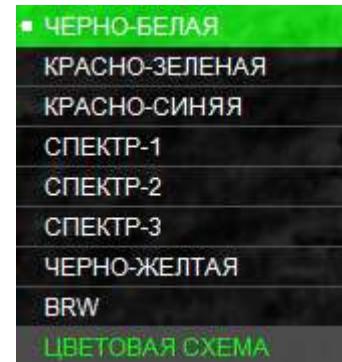


Рисунок 11 – Цветовая схема

## 6.3 Настройки

### 6.3.1 Выбор оружия

В настоящем разделе меню можно завести в память прицела (а затем и изменить) баллистику и параметры выверки для 8 видов оружия.

Если Вы планируете использовать прицел на одном из 8 заведенных заранее вариантов, то кнопкой **(4)** выберите нужное оружие («ОРУЖИЕ 1» или «ОРУЖИЕ 2, 3» и т.д.), в памяти прицела активируется баллистика данного оружия и сохраненные параметры выверки. В левом верхнем углу в первой строке указывается выбранное оружие и дистанция, на которой оно выверено (пристрелено) (см. рис. 2).

Тип сетки будет соответствовать сетке, выбранной в разделе «ТИП СЕТКИ».

Если в меню «ТИП СЕТКИ» выбран тип «БАЛЛИСТИЧЕСКАЯ», то на экран выводится сетка, соответствующая введенной баллистике выбранного оружия.

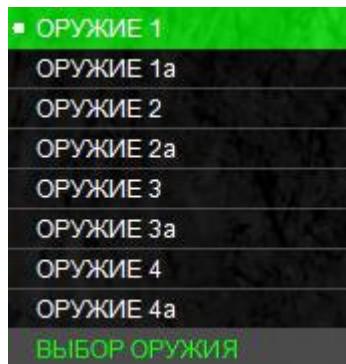


Рисунок 12 – Выбор оружия

Вы можете не вводить баллистику, тогда будут запомнены только данные выверки.

Для перехода в режим ввода или редактирования баллистических таблиц (см. рис. 12), выделите нужное оружие, после чего нажмите и удерживайте кнопку **(4)** в течение 3 с.

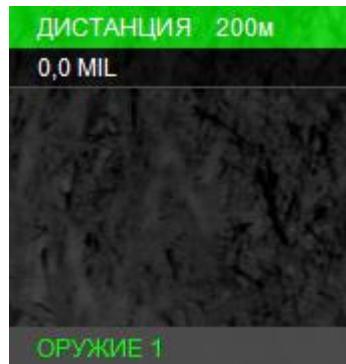


Рисунок 13 – Редактирование баллистической таблицы

Выберите первую дистанцию, например – 100 м. Поправки вводятся нажатием кнопок **(3)** и **(5)** с шагом **0,17 MIL**.

Подтверждение ввода на заданной дистанции выполняется нажатием кнопки **(4)** «OK».

Переходите ко второй дистанции, нажав на кнопку **(5)**. Повторите ввод поправок через кнопки **(3)**, **(5)**, подтверждая свой выбор кнопкой **(4)**.

Ввод поправок на последующих дистанциях вводится аналогично.

Таблица заполняется до значения дальности эффективного применения оружия.

По окончании ввода поправок необходимо выйти из меню кнопкой **(2)**.

Центр активированной сетки будет соответствовать введенному Вами нулю.

**ЗАМЕЧАНИЯ:**

- ❖ Ввод баллистических поправок выполняется в см, приведенных к 100 м дистанции (либо mil или MOA).
- ❖ Если Вы не планируете ввод на предлагаемой дистанции, то следует выбрать вариант «---». ПО изделия позволяет вводить поправки с дискретностью 50 м до дистанции 2000 м.
- ❖ Первое нулевое значение поправки должно строго соответствовать дистанции выверки (пристрелки).
- ❖ Отрицательные поправки не вводятся.
- ❖ Для всех дистанций, меньших дистанции пристрелки, должен выбираться вариант «---».
- ❖ При вводе новых данных по баллистике обязательно убедитесь в отсутствии записанных данных (или удалите их).
- ❖ Ввод двух и более «баллистических нулей» ограничен программой. При вводе второго «баллистического нуля» на какую-либо дистанцию, все значения до него, а также второй «баллистический ноль» удаляются из таблицы.
- ❖ Проконтролируйте внешний вид баллистической сетки. Она должна иметь схожий вид с сетками, применяемыми в прицелах. На вертикальной линии сетки отображаются штрихи на тех дистанциях, на которых вводилась поправка. На дистанциях, кратных 100 м, рядом со штрихом наносится цифра, обозначающая дистанцию в сотнях метров. Если штрихи располагаются очень близко друг к другу, цифры не наносятся.
- ❖ Если на созданной баллистической сетке штрихи визуально располагаются бессистемно, то, вероятно, при вводе поправок была допущена ошибка, и ее необходимо исправить.

**6.3.2 Выверка**

Раздел «ВЫВЕРКА» предназначен для выверки (пристрелки) оружия.



Рисунок 14 – Вертикальная выверка



Рисунок 15 – Горизонтальная выверка

При входе в раздел «ВЫВЕРКА», а также в случае неактивности пользователя более 1 с, в правой части экрана появится вспомогательный индикатор назначения кнопок, подсказывающий пользователю назначение кнопок в данном разделе. В центре появится вспомогательное перекрестье, необходимое для пристрелки оружия одним выстрелом (см. п. 10. 1). Сначала пользователю предлагается ввести поправку по вертикали, затем – по горизонтали. Сохранение результатов осуществляется нажатием кнопки (4).

Также, слева сверху, в разделе вывода информации о смещении СТП выводится 2 пункта:

- Абсолютная координата – смещение центра прицельной сетки относительно центра экрана (выводится ЧЕРНЫМ цветом в четвертой строке);
- Текущая поправка к СТП, введенная в данный момент (выводится КРАСНЫМ цветом в пятой строке).

Если Вы сохраняете текущую поправку к СТП, то программа автоматически запросит дистанцию пристрелки (см. рис. 16). Пользователю необходимо ввести дистанцию пристрелки и нажать кнопку (4), после чего программа вернется в раздел «НАСТРОЙКИ».

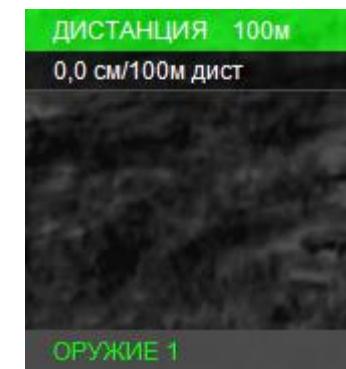


Рисунок 16 – Выбор дистанции пристрелки

### 6.3.3 Тип сетки

В данном разделе Пользователь может выбрать один из 6 вариантов отображения сетки:

- ✓ «БЕЗ СЕТКИ» (отключает отображение сетки);
- ✓ «MIL-DOT»;
- ✓ «КРЕСТ» (размер перекрестия -  $2 \times 2$  mil (т.д.), радиус круга - 3 mil);
- ✓ «ТОЧКА» (радиус круга - 3 mil (т.д.));
- ✓ «MIL-EXT» (сетка стандарта «MIL-DOT» с расширением нижней вертикали);
- ✓ «БАЛЛИСТИЧЕСКАЯ» и «БАЛЛИСТИЧЕСКАЯ-2» – устанавливается одна из баллистических сеток, заданных и выбранных Пользователем.

Сетка «БАЛЛИСТИЧЕСКАЯ-2» имеет дополнительные насечки в  $\frac{1}{2}$  mil (при цифровом увеличении от 2×).

Сетка «БАЛЛИСТИЧЕСКАЯ-2» имеет угловые поправки на всех дистанциях, кратных 100 (см рис. 17).

- до 300 метров – 3 mil в каждую сторону;
- от 400 до 600 м – 4 mil;
- от 700 до 900 м – 5 mil;
- от 1000 до 1200 м – 6 mil;
- от 1300 до 1500 м – 7 mil;
- от 1600 до 1800 м – 8 mil;
- от 1900 до 2000 – 9 mil.

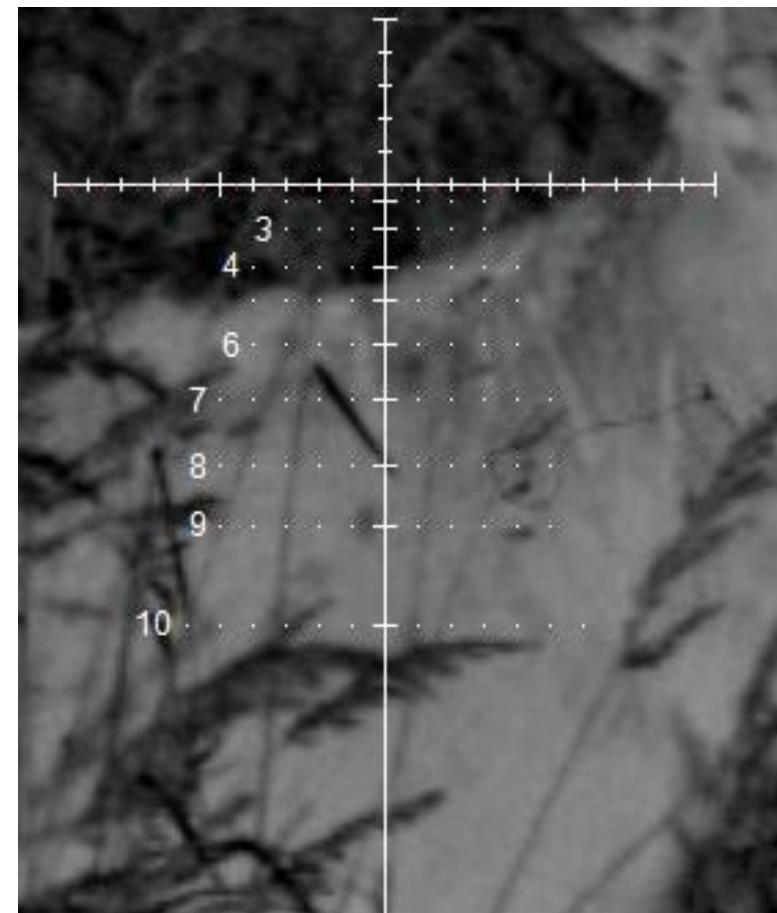


Рисунок 17 – Сетка «БАЛЛИСТИЧЕСКАЯ-2»

Геометрические размеры сетки «MIL-DOT» и алгоритм определения расстояния до цели по засечкам сетки «MIL-DOT» представлены в Приложении 1 и 2.

### 6.3.4 Цвет сетки

Данный раздел позволяет выбрать цвет прицельной сетки (см. рис. 18):

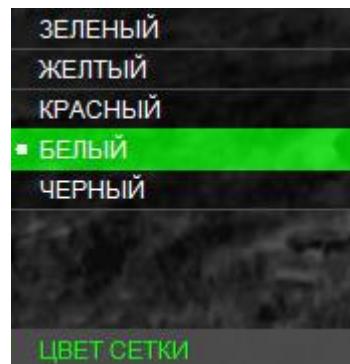


Рисунок 18 – Цвет сетки

### 6.3.6 Единицы измерения

Данный раздел позволяет выбрать единицы измерения баллистических поправок в см/100 м дистанции, в MIL или MOA.

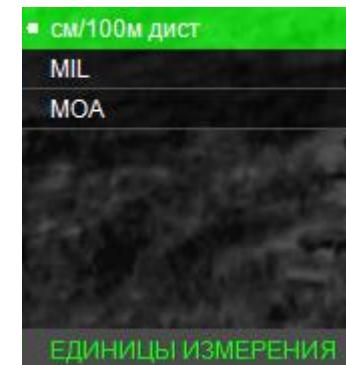


Рисунок 20 – Единицы измерения

### 6.3.5 Яркость сетки

Данный раздел позволяет выбрать яркость прицельной сетки (см. рис. 19):

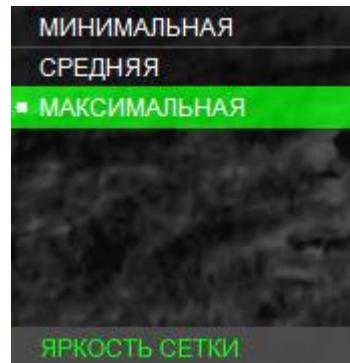


Рисунок 19 – Яркость сетки

### 6.3.7 Измерительные инструменты

Раздел «ИЗМЕР. ИНСТРУМЕНТЫ» содержит подразделы «ИЗМЕР. ШКАЛА» и «ДАЛЬНОМЕР».

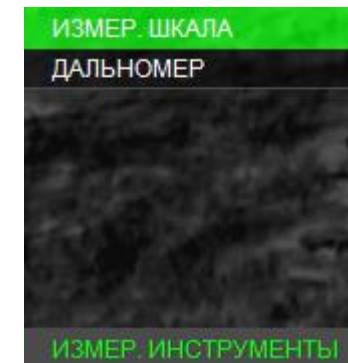


Рисунок 21 – Измерительные инструменты

### 6.3.7.1 Измерительная шкала

Данный раздел позволяет включить или отключить измерительную шкалу.

Измерительная шкала (см. рис. 22) отображается в основном режиме в левом нижнем углу экрана.

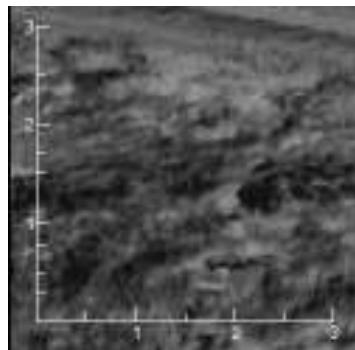


Рисунок 22 – Измерительная шкала

На вертикальной шкале засечками отмечены следующие дистанции (по возрастанию в м): 0,3; 0,5; 0,76; 1,0; 1,5; 1,7; 2,0; 2,5; 3,0. На горизонтальной шкале отмечены (по возрастанию в м): 0,5; 1,0; 1,5; 2,0; 2,5; 3,0.

Измерительная шкала позволяет косвенно оценить расстояние до объекта, зная его линейные размеры. Для этого:

- установите на кнопках быстрого ввода **(3)** и **(5)** режим «КЛИК 50 м» или «КЛИК 1,42 см/100 м дист.», для быстрого ввода дистанции стрельбы (см. п. 6.4.1).

- выберете оружие, у которого заполнена баллистическая таблица;

- направьте изделие так, чтобы измерительная шкала была на объекте измерения. Например, если известно, что измеряемый объект имеет длину 1,5 м (трофейный кабан), нажимая кнопки **(3)** и **(5)**, измените размер измерительной шкалы так, чтобы длина измеряемого объекта по измерительной шкале соответствовала 1,5 м. В левом верхнем углу в первой строке будет указана дистанция до объекта.

Производя замер измерительной шкалой, центр сетки прицеливания автоматически передвигается в точку прицеливания, соответствующей этой дистанции, что существенно ускоряет выполнение стрельбы.

Если на экран выводится сетка «БАЛЛИСТИЧЕСКАЯ» или «БАЛЛИСТИЧЕСКАЯ-2», то положение перекрестия, где была произведена пристрелка, остается отмеченным засечкой другого цвета.

Измерительная шкала также позволяет косвенно оценить размеры объекта, если известно расстояние до него.

Для этого:

- установите на кнопках быстрого ввода **(3)** и **(5)** режим «КЛИК 50 м» или «КЛИК 1,42 см/100 м дист.», для быстрого ввода дистанции стрельбы;
- выберете оружие, у которого заполнена баллистическая таблица;
- установите кнопками **(3)** и **(5)** на индикаторе в левом углу поля зрения наиболее близкое значение расстояния до объекта;
- оцените размер объекта по горизонтальной (или вертикальной) шкале.

Для более точного изменения дистанции измерительной шкалой можно использовать цифровое увеличение **(2)**.

### 6.3.7.2 Дальномерная метка

Данный раздел позволяет отобразить на дисплее метку, показывающую область замера расстояния при использовании внешнего дальномера.

Размер дальномерной метки -  $2 \times 2 \text{ mil}$  (т.д.).

Настройка положения дальномерной метки осуществляется в разделе «ДАЛЬНОМЕР» - «НАСТРОЙКА» кнопками **(3)** и **(5)**.



Рис. 23 – Дальномерная метка

При выверке дальномерной метки используется функция «заморозки» изображения. Для выверки дальномерной метки:

- 1 Включите изделие и дальномер.
- 2 Найдите объект, одновременно хорошо различимый как в дальномерном окуляре, так и на экране изделия (например, фонарный столб).
- 3 Зайдите в раздел «НАСТРОЙКИ» - «ИЗМЕР. ИНСТРУМЕНТЫ» - «ДАЛЬНОМЕР», и выберете пункт «НАСТРОЙКА» не нажимая кнопку **(4)**.

4 Наблюдая через окуляр дальномера, совместите его рабочую область с выбранным объектом. В момент, когда рабочая область дальномера будет совмещена с выбранным объектом, активируйте раздел «НАСТРОЙКА», нажав кнопку (4).

5 Кнопками (3) и (5) подведите дальномерную метку на дисплее изделия на выбранный объект, после чего сохраните настройки, повторно нажав кнопку (4).

### 6.3.8 Увеличение

В данном разделе вы можете выбрать режимы увеличения и исключить некоторые неиспользуемые цифровые увеличения.

Например, в выбранном режиме «1-2», будут отсутствовать увеличения  $4\times$  и  $8\times$ .

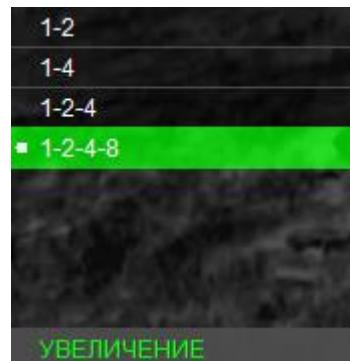


Рисунок 24 – Увеличение

## 6.4 Сервис

Меню «СЕРВИС» позволяет выбрать назначение кнопок быстрого ввода (3) и (5), настроить калибровку, выполнить удаление битых пикселей и получить информацию о версии программного обеспечения.

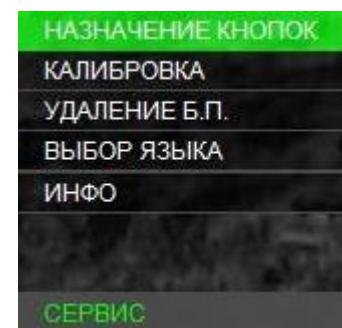


Рисунок 25 – Сервис

### 6.4.1 Назначение кнопок быстрого ввода

Данный раздел позволяет пользователю назначить функционал кнопкам (3) и (5) в основном режиме (см. рис. 26):

«КЛИК 50 м» – кнопкам (3) и (5) будет назначен ввод баллистических поправок. Каждое нажатие кнопки (5) увеличивает дистанцию стрельбы на 50 м, а каждое нажатие кнопки (3) будет уменьшать дистанцию стрельбы на 50 м. Величина введенной баллистической поправки будет взята из баллистической таблицы.

**«КЛИК 1,42 см/100 м дист.»** – кнопкам **(3)** и **(5)** будет назначен ввод баллистических поправок. Каждое нажатие кнопки **(5)** будет смещать положение СТП вверх на 1,42 см на 100 м дистанции, каждое нажатие кнопки **(3)** будет смещать положение СТП вниз на ту же величину.

**«ЯРКОСТЬ +/-»** – кнопкам **(3)** и **(5)** будет назначена регулировка яркости дисплея.

При нажатии кнопок **(3)** и **(5)** в основном режиме в верхнем правом углу экрана высветится присвоенное назначение этим кнопкам.

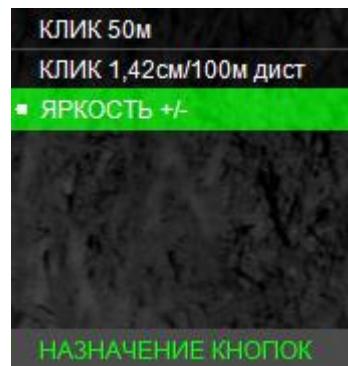


Рисунок 26 – Назначение кнопок

#### ЗАМЕЧАНИЕ:

- ❖ Если в баллистической таблице текущего профиля оружия отсутствует значение баллистических поправок, то перемещение сетки по баллистической траектории НЕВОЗМОЖНО!

## 6.4.2 Калибровка

Калибровка (выравнивание) тепловой чувствительности сенсора (приемника теплового излучения) в прицеле выполняется автоматически заложенным ПО, и в принудительной калибровке нет необходимости. Поэтому мы рекомендуем установить режим работы «АВТО».

Данный раздел позволяет пользователю настроить режим калибровки устройства, а также выполнить принудительную калибровку (см. рис. 27):

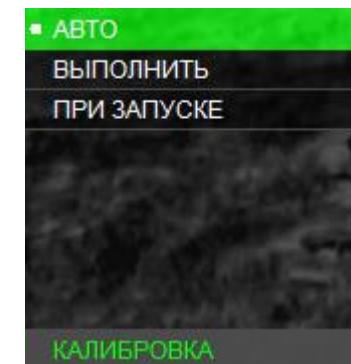


Рисунок 27 – Калибровка

При появлении небольшой неоднородности изображения, Вы имеете возможность выполнить принудительную калибровку. Для этого закройте крышку объектива, выберите «ВЫПОЛНИТЬ» и нажмите кнопку **(4)**. В течение нескольких секунд калибровка будет выполнена.

**ВНИМАНИЕ!**

- ❖ В момент калибровки крышка объектива должна быть закрыта. В случае выполнения процедуры калибровки с открытой крышкой, на изображении может появиться негативное затемненное изображение.
- ❖ При активации пункта калибровки «ПРИ ЗАПУСКЕ», включение устройства должно производиться только с закрытой крышкой объектива.

**6.4.3 Удаление битых пикселей**

В случае появления дефектных пикселей на экране прицела, пользователь может произвести удаление битых пикселей. Для этого необходимо зайти в раздел «УДАЛЕНИЕ Б.П.», после чего выбрать пункт «ВЫПОЛНИТЬ».

**ВНИМАНИЕ!**

- ❖ Удаление битых пикселей производится при закрытой крышке!

В случае если удаление битых пикселей было произведено при открытой крышке, необходимо выполнить следующие действия:

- зайти в раздел «УДАЛЕНИЕ Б.П.», после чего выбрать пункт «СБРОСИТЬ»;
- перезагрузить (выключить, затем включить) прицел;
- зайти в раздел «УДАЛЕНИЕ Б.П.», после чего выбрать пункт «ВЫПОЛНИТЬ».

**6.4.4. Выбор языка**

Данный раздел позволяет сменить языковые настройки\* прицела (см. рис. 28).

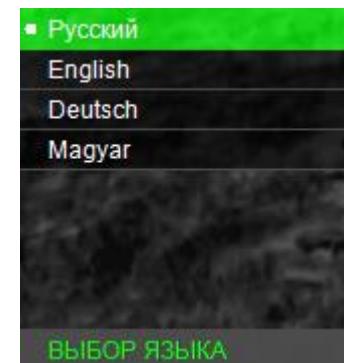


Рисунок 28 – Выбор языка

\*Внимание! Варианты установленных языков могут быть изменены без предварительного оповещения!

## 6.4.6 Инфо

В данном разделе выводится основная информация о прицеле.



Рисунок 29 – Инфо

## 7 ПОДГОТОВКА ПРИЦЕЛА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

### 7.1 Адаптация на оружии

Прицел «Dedal-T4.642 Pro» поставляется с приклешенным адаптером ADT (см. рис. 1).

Для адаптации прицела (установка крепления на винты и приклейка с учетом комфортного и правильного расположения головы стрелка) следует обратиться в АО «Дедал-НВ» или в специализированную оружейную мастерскую, имеющую опыт адаптации прицелов серии «Dedal», или выполнить крепеж самостоятельно, руководствуясь специальными «Правилами адаптации прицелов

серии «Dedal» на охотничьем оружии» (указанные правила можно получить в АО «Дедал-НВ»).

Прицел «Dedal-T4.642 Pro» может быть использован с различными типами креплений, обеспечивающими надежную фиксацию прицела на конкретном оружии. На рис. 31 представлены наиболее распространенные варианты креплений.

- 1 – SMN\_WP-2525
- 2 – SPDT
- 3 – Apel-Rail
- 4 – MAK2000
- 5 – MAK5750 (5760)
- 6 – MAK5072 (5062)
- 7 – MAK5092 (Blaser)
- 8 – WP02



Рисунок 30 – Планки крепления к оружию

Установка прицела на боковой планке (оружие «Тигр», «Сайга» и т.п.) выполняется через переходную планку MAK5750 (МАК5760) стандарта «Picatinny».

### ВНИМАНИЕ!

- ❖ При адаптации прицела устанавливайте его таким образом, чтобы резиновый наглазник не был деформирован при комфортном расположении головы стрелка.
- ❖ На крупном калибре (энергия вылета пули более 4500 Дж) необходимо располагать прицел таким образом, чтобы расстояние от наглазника до ближайшей точки лица стрелка составляло минимум 10-15 мм.
- ❖ Неправильная (или неквалифицированная) адаптация, а также использование крепления, не сертифицированного в АО «Дедал-НВ», может приводить к смещению средней точки попадания при стрельбе.

### 7.2 Установка элементов питания

Прицел работает от двух элементов питания типа CR123. Убедитесь, что они в хорошем состоянии и установлены в соответствии с рисунком внутри корпуса батарейного отсека.

Для замены элементов питания необходимо отвернуть винт (13), (см. рис. 1) крышки отсека питания и заменить

старые батареи на новые, сохраняя полярность батарей, указанную внутри корпуса.

### 8 ВЫВЕРКА (ПРИСТРЕЛКА) ПРИЦЕЛА НА ОРУЖИИ

Перед пристрелкой прицела на оружии убедитесь в том, что он установлен в соответствии с рекомендациями, изложенными в разделе 9.1 данного руководства.

Если в поле зрения прицела отсутствует сетка (активен пункт «БЕЗ СЕТКИ»), то для выверки прицела ее необходимо включить (см. п.6.3.3).

Если прицел используется впервые или программа была перед этим “брошена” в заводские настройки, то включенная сетка располагается строго по центру экрана.

Для того чтобы произвести выверку, выполните следующие действия:

- 1) Установите оружие на прицельный станок;
- 2) Установите щит с мишенью или выберите точку прицеливания;
- 3) Наведите оружие по механическому прицелу (мушка с прорезью) в точку прицеливания (если это возможно). На этом этапе можно пользоваться лазером холодной пристрелки (далее – ЛХП) или трубкой холодной пристрелки

(далее – ТХП) (не входит в стандартный комплект поставки);

4) С помощью меню и кнопок управления добейтесь совмещения перекрестия с точкой прицеливания, выставленной по механическому прицелу;

5) Снимите оружие с прицельного станка и выньте ЛХП (ТХП);

6) Выполните 3-4 одиночных выстрела, тщательно и однообразно прицеливаясь в точку прицеливания;

7) Определите кучность боя и положение СТП (средней точки попадания) в соответствии с инструкцией по использованию охотничьего оружия (кучность боя признается нормальной, если она не будет хуже кучности боя для соответствующего вида оружия);

8) Введите требуемую корректировку СТП, если требуется (см. табл. 2). При перемещении сетки в любом направлении от нулевого положения, в меню прицела выводится подсказка, в каком направлении перемещается СТП и на какую величину в см/100 м дистанции (или т.д.);

9) Запомните текущее положение сетки. Для этого необходимо завершить ввод текущей поправки нажатием

кнопки **(4)** (информация о введенных поправках выводится в левый верхний угол экрана);

10) Выполните контрольную серию выстрелов и убедитесь в том, что точка прицеливания совпадает с СТП. При необходимости выполните корректировку еще раз;

11) Выйдите из меню, нажимая кнопку **(2)**;

12) Прицел готов к работе.

### ВНИМАНИЕ!

❖ *Принцип действия тепловизионных прицелов накладывает некоторые требования к мишениям, по которым производится пристрелка оружия. Если мишень имеет такую же температуру, как и окружающая среда, то, вполне возможно, стрелок не сможет ее увидеть через прицел. Возможны следующие варианты решения: установка какого-то более теплого объекта за мишенью, например, горящая свечка, сильно нагретый предмет, пластиковая бутылка с горячей водой и т.п.*

Таблица 2 – Корректировка СТП

<b>Когда СТП ниже</b>	
	Необходимо зайти в главное меню, выбрать пункт “НАСТРОЙКИ”, затем пункт “ВЫВЕРКА”. Кнопкой <b>(5)</b> ввести поправку СТП вверх на необходимую величину.
<b>Когда СТП выше</b>	
	Необходимо зайти в главное меню, выбрать пункт “НАСТРОЙКИ”, затем пункт “ВЫВЕРКА”. Кнопкой <b>(3)</b> ввести поправку СТП вниз на необходимую величину.
<b>Когда СТП левее</b>	
	Необходимо зайти в главное меню, выбрать пункт “НАСТРОЙКИ”, затем пункт “ВЫВЕРКА”. Кнопкой <b>(4)</b> пропустить выверку по вертикали, а затем кнопкой <b>(3)</b> ввести поправку СТП вправо на необходимую.
<b>Когда СТП правее</b>	
	Необходимо зайти в главное меню, выбрать пункт “НАСТРОЙКИ”, затем пункт “ВЫВЕРКА”. Кнопкой <b>(4)</b> пропустить выверку по вертикали, а затем кнопкой <b>(5)</b> ввести поправку СТП влево на необходимую величину.

## 8.1 Пристрелка «одним выстрелом»

В изделии есть функция пристрелки «одним выстрелом».

Для этого:

- 1) Включите изделие, активируйте сетку («НАСТРОЙКИ» - «ТИП СЕТКИ»);
- 2) Произведите выстрел центром перекрестья сетки по центру мишени;
- 3) Зайдите в раздел «НАСТРОЙКИ» и выберите пункт «ВЫВЕРКА», не нажимая кнопку **(4)**;
- 4) Совместите центр перекрестья с центром мишени и в этот момент активируйте раздел «ВЫВЕРКА», нажав кнопку **(4)**. Изображение на экране будет «заморожено»;
- 5) Кнопками **(3)** и **(5)** совместите вспомогательное перекрестье с точкой попадания на мишени по вертикали и по горизонтали, поочередно сохраняя результат нажатием на кнопку **(4)**;
- 6) Сохраните результаты пристрелки, выбрав дистанцию пристрелки и нажав кнопку **(4)**.

## 8.2 Сохранение результатов выверки (пристрелки)

Один и тот же прицел может быть выверен (пристрелен) на различном оружии с разными патронами и в разных условиях.

Результаты последней выверки заносятся в память прицела автоматически при выходе из раздела «МЕНЮ».

Посмотреть сохраненные координаты СТП по вертикали и горизонтали, отсчитанные от центра экрана, Вы можете в левом верхнем углу изображения при входе в «МЕНЮ».

### РЕКОМЕНДАЦИИ:

- ❖ *Настоятельно рекомендуем также записать результаты выверки (координаты СТП) в таблицу Приложения 4.*
- ❖ *Такой традиционный способ сохранения информации является, на наш взгляд, наиболее надежным, так как записанные в таблицу координаты позволяют Вам всегда перед использованием прицела с данным оружием и патроном сверить или восстановить заново корректное положение СТП, взяв их из таблицы Приложения 4, не прибегая к реальной стрельбе. Такой способ также исключает возможность электронного сбивания «нуля», случайного ввода другой ошибочной поправки и ее запоминания как «ноль» или ошибочной корректировки СТП в «чужих руках».*

## 9 РАБОТА С ПРИЦЕЛОМ

### 9.1 Порядок применения прицела

Порядок включения/выключения прицела и работа по его настройке представлены в разделе 5.1.

### 9.2 Ведение стрельбы на дистанциях выверки (пристрелки)

Активируйте сетку и выберите оружие (см. п. 6.3.1).

В верхнем левом углу вы светится выбранное оружие и дистанция, на которой оружие было пристрелено центральным перекрестием.

Стрельба осуществляется наведением центра перекрестья на цель.

### 9.3 Ведение стрельбы на дистанциях, превышающих дистанцию выверки оружия

Стрельба на средние и дальние дистанции с помощью прицела может осуществляться двумя способами: выносом по засечкам на сетке и с помощью ввода баллистической поправки, перемещающей прицельную сетку в положение, соответствующее заданной дистанции.

### 9.3.1 Стрельба выносом

Стрельбу выносом наиболее просто осуществлять по баллистической сетке.

Для активации баллистической сетки необходимо войти в меню в раздел «НАСТРОЙКИ», «ТИП СЕТКИ» и выбрать «БАЛЛИСТИЧЕСКАЯ» или «БАЛЛИСТИЧЕСКАЯ 2».

Выбрать из списка оружие с заполненной баллистической таблицей (см. п. 6.3.1).

На экране отображается баллистическая сетка. В верхнем левом углу высветится выбранное оружие и дистанция, на которой оно выверено (пристрелено) центральным перекрестием.

Для ведения стрельбы на средние и дальние дистанции (например, на дистанцию 600 м), прицеливание должно осуществляться совмещением цели и засечки на сетке рядом с которой располагается цифра 6.

### 9.3.2 Ввод баллистических поправок через изменение дистанции стрельбы

В прицеле имеется возможность быстрого ввода поправок на дистанции с дискретностью 50 м, учитывающих баллистику выбранного оружия. Для этого необходимо вы-

брать оружие и в меню «СЕРВИС», «НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК», выбрать «КЛИК 50 м», нажать «OK» и выйти из меню.

В верхнем левом углу будет высвечено название оружия и дистанция стрельбы, соответствующая положению сетки.

Для изменения дистанции стрельбы необходимо нажать кнопки (5) или (3). Каждое нажатие будет увеличивать (или уменьшать) дистанцию на 50 м.

После каждого нажатия в левом верхнем углу будет высвечиваться: тип оружия, введенная дистанция и, справочно, величина введенной поправки в см на 100 м дистанции (или MIL), отсчитанная от нулевой отметки, соответствующей дистанции пристрелки оружия. Прицеливание в этом режиме должно осуществляться центральным перекрестием.

#### ЗАМЕЧАНИЕ:

- ❖ Если у вас выбрана сетка «БАЛЛИСТИЧЕСКАЯ», то она будет отображаться как баллистическая только при выбранной дистанции, соответствующей дистанции пристрелки. При выборе других дистанций баллистическая сетка будет заменяться сеткой типа «MIL-DOT».

### 9.3.3 Ввод баллистических поправок через систему «КЛИКОВ»

Прицел предусматривает возможность ввода баллистических поправок с мелким шагом, рассчитанных, например, с помощью баллистического калькулятора. Подобный ввод требует значительного времени и не является оперативным.

Для активации этой возможности следует в меню прицела в разделе «СЕРВИС», «НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК» выбрать вариант «КЛИК 1,42 см/100 м дист.». Это будет означать, что при каждом нажатии кнопки **(5)** перекрестие будет смещаться вниз (СТП вверх). При каждом нажатии кнопки **(3)** перекрестие будет смещаться вверх (СТП вниз). Величина смещения составляет 1,42 см на 100 м дистанции.

В верхнем левом углу будет высвечиваться суммарная величина смещения СТП в сантиметрах на 100 м дистанции (или MIL) и дистанция пристрелки, принятая за ноль, от которого отсчитывается баллистическая поправка.

## 10 МАРКИРОВКА

Маркировка прицела содержит условное обозначение и заводской номер.

## 11 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание прицела включает в себя проверку внешнего вида и комплектности.

На наружных поверхностях не должно быть вмятин. Крепежные детали должны прочно крепить соединяемые части. Проворачивание, самоотвинчивание деталей в процессе эксплуатации не допускается. Ход подвижных частей прицела должен быть плавным, без скачков, люфтов и заеданий.

В рамках текущего обслуживания рекомендуется протирать оптические части прицела от пыли, влаги и. т.п. салфеткой.

## 12 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Хранение прицела осуществляется в упаковке изгото-вителя при температуре от плюс 5 до плюс 35°C и относи-тельной влажности не более 85% вдали от нагревательных приборов. Элемент питания не должен храниться внутри прицела.

Транспортирование прицела осуществляется в упаков-ке изготовителя и может перевозиться любым видом транспорта, в том числе авиационным транспортом в гер-метичном отсеке. Предохраняйте прицел от ударов и пря-мого попадания солнечных лучей, дождя, снега и пыли.

Если прицел установлен на оружии, то защитить его от неблагоприятных погодных условий позволяет кофр в пе-ревернутом положении.

## 13 УТИЛИЗАЦИЯ

Прицел не представляет опасность для жизни. Повтор-ной переработке подвергаются детали прицела, изгото-вленные из цветных сплавов. В случае необходимости, со-держание в прицеле цветных металлов запрашивайте на предприятии-изготовителе.

.

## 14 ПЕРЕЧЕНЬ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Таблица 3 – Неисправности и способы их устранения

Описание неисправности	Способ устранения
Прицел не работает	Убедитесь, что в прицеле правильно установлены элементы питания и они в исправном состоянии.
Прицел не фокусируется	Вращайте окуляр (9) (см. рис. 1) до получения четкого изображения прицельной сетки. Затем вращением ручки фокусировки (10) объектива добейтесь максимально четкого изображения объекта наблюдения. Если прицел не фокусируется – протрите оптические детали от возможной влаги на наружных поверхностях линз окуляра и объектива.
Эффект конденсации на прицеле	В холодное время возможна конденсация влаги на внешней линзе окуляра. В этом случае рекомендуется периодически покрывать оптические поверхности составом против запотевания оптики (см. дополнительный комплект поставки).
Наличие точек на экране прицела	Технология изготовления приемника излучения и отображения картинки допускает на изображении небольшие черные или светлые точки. Точки также могут появиться в процессе эксплуатации прицела. Большинство вновь появившихся точек может быть удалено, используя функцию «УДАЛЕНИЕ Б.П.» (см. п. 6.4.3).

### ВНИМАНИЕ!

- ❖ В поле зрения работающего прицела допускается присутствие одного или нескольких сегментов (пятен, полос, столбов) более светлого или более темного оттенков. Сегменты чаще всего возникают в случае большого перепада температур между местом положения наблюдателя и окружающим пространством (например, наблюдение из теплой комнаты через открытое окно).
- ❖ Данные сегменты в некоторых случаях могут быть устранены принудительной калибровкой прицела по закрытой крышке.

## Приложение 1 – Описание прицельной сетки «Mil-Dot»

Сетка «Mil-Dot» (см. рис.31) соответствует угловым размерам в тысячных дистанции (т.д.) или в миллирадианах (1 mil). Та же сетка на рис. 32 представлена с размерами в метрах на 100м дистанции.

На рис. 31 величина 1 mil (=1 т.д.) представляет собой расстояние между центрами точек. Расстояние от центра перекрестия до первой точки – 1 mil.

В метрической системе расстояние между центрами точек составляет 10 см/100 м дистанции.

Величина минимальной поправки (щелчка) – 1,42 см/100 м дистанции.

Диапазоны выверки (перемещения прицельной сетки) при вводе вертикальных и горизонтальных поправок составляют не менее 20 т.д. (2 м/100 м дистанции) в каждую сторону.

### ЗАМЕЧАНИЕ:

*Величина 1 миллирадиан «1 mil» представляет собой угловую меру дистанции и составляет для данных угловых размеров: mil = 1 т.д. (одна тысячная дистанции), = 10 см/100 м дистанции, = 3,438\*MOA (MOA – угловая минута).*

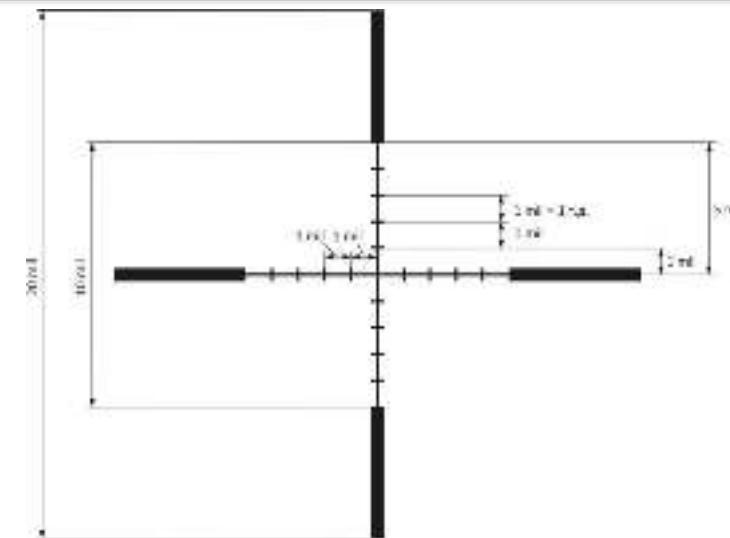


Рисунок 31 – Прицельная сетка (размер в миллирадианах или в т.д.)

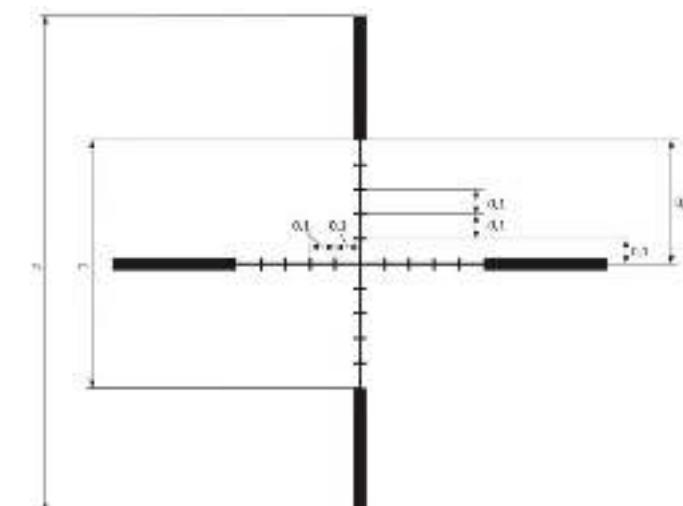


Рисунок 32 – Прицельная сетка (размер в м/100м дистанции)

## Приложение 2 – Определение расстояния до цели с помощью сетки «Mil-Dot»

С применением сетки «Mil-Dot», зная размер цели, можно рассчитать расстояние до цели с достаточной для поражения точностью (или исправить боковой снос пули под воздействием ветра).

**Вычисление расстояния:**

1) Оцените реальный вертикальный размер цели, до которой Вы будете определять дистанцию.

2) Поместите перекрестье прицела так, чтобы одна сторона цели по высоте оказалась на риске «Mil-Dot» (см. рис. 33).

3) Посчитайте высоту цели, оценивая ее в количестве точек (в mil), по высоте объекта (чем точней Вы определите размер цели, тем точнее рассчитаете дальность до нее, что особенно важно для небольших целей или целей, находящихся на удалении более 450 м).

4) Расстояние определяется по формуле:

$$L = \frac{(H \times 1000)}{h}, \text{ где } L - \text{расстояние до цели, м;}$$

Н – реальная высота цели, м;

h – высота цели, измеренная по сетке, mil.

На рисунке 33 представлен пример оценки расстояния до кабана трофеиной длины 1,5 м по сетке «Mil-Dot».

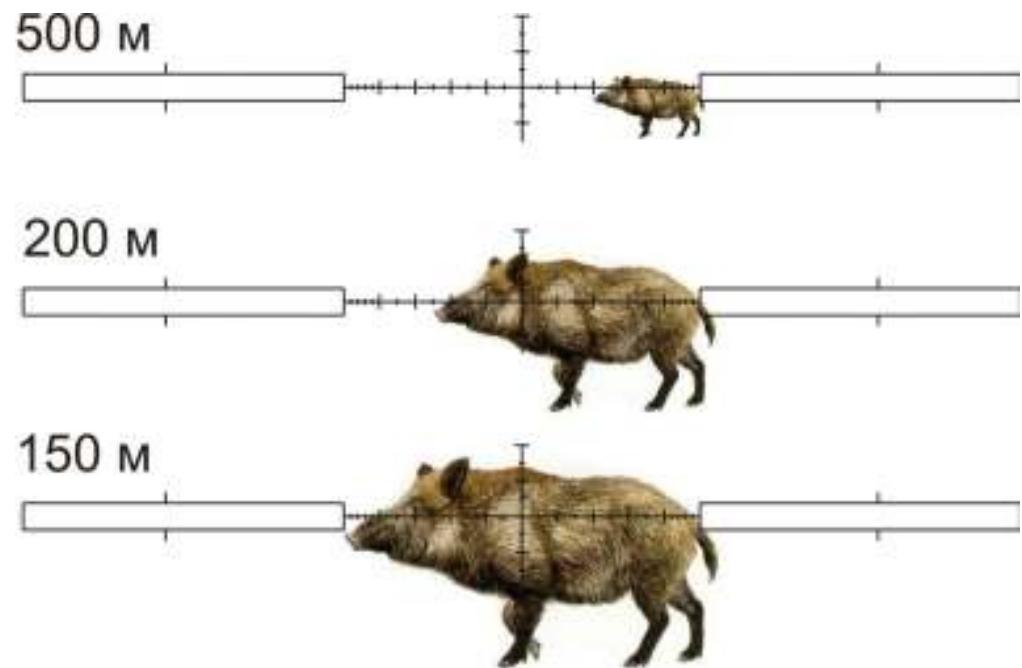


Рисунок 33 – Определение расстояния до цели по сетке «Mil-Dot»

Также Вы можете определить расстояние до цели с размерами от 30 см до 2 м по справочным таблицам 4, 5.

Таблица 4 – Оценка расстояния до цели

Раз- мер цели по сетке, mil	Расстояние до цели, м						
	Реальная высота цели, см						
	30	40	50	60	70	80	90
1.00	300	400	500	600	700	800	900
1.25	240	320	400	480	560	640	720
1.50	200	267	333	400	467	533	600
1.75	171	229	286	343	400	457	514
2.0	150	200	250	300	350	400	450
2.5	120	160	200	240	280	320	360
3.0	100	133	167	200	233	267	300
3.5	86	114	143	171	200	229	257
4.0	75	100	125	150	175	200	225
4.5	67	89	111	133	156	178	200
5.0	60	80	100	120	140	160	180
5.5	55	73	91	109	127	145	164
6.0	50	67	83	100	117	133	150
6.5	46	62	77	92	108	123	138
7.0	43	57	71	86	100	114	129
7.5	40	53	67	80	93	107	120
8.0	38	50	63	75	88	100	113
8.5	35	47	59	71	82	94	106
9.0	33	44	56	67	78	89	100
9.5	32	42	53	63	74	84	95
10.0	30	40	50	60	70	80	90

Таблица 5 – Оценка расстояния до цели

Размер цели по сет- ке, mil (т.д.)	Расстояние до цели, м				
	Реальная высота цели, м				
1,00	1,25	1,50	1,75	2,00	
2.0	500	625	750	875	1000
2.5	400	500	600	700	800
3.0	333	417	500	583	667
3.5	286	357	429	500	571
4.0	250	313	375	438	500
4.5	222	278	333	389	444
5.0	200	250	300	350	400
5.5	182	227	273	318	364
6.0	167	208	250	292	333
6.5	154	192	231	269	308
7.0	143	179	214	250	286
7.5	133	167	200	233	267
8.0	125	156	188	219	250
8.5	118	147	176	206	235
9.0	111	139	167	194	222
9.5	105	132	158	184	211
10.0	100	125	150	175	200

### Приложение 3 – Перечень ошибок

Список ошибок, а также их номера и рекомендации к их устранению приведены в таблице 6:

Таблица 6 – Перечень ошибок

Номер ошибки	Пояснение	Рекомендации
1	Вход в режим бал. поправки не может быть осуществлен при выбранном типе сетки «Без сетки».	Для входа в режим бал. поправки, необходимо зайти в «Настройки» – «Тип сетки», и выбрать любой другой тип сетки.
11	Смещение СТП относительно центра экрана ограничено программой.	Если программного смещения сетки недостаточно, необходимо проверить правильность установки прицела на оружие.
12	Вход в режимы вертикальной / горизонтальной выверки, при выбранном типе сетки «Без сетки» невозможен.	Для входа в режимы вертикальной / горизонтальной выверки, необходимо зайти в «Настройки» – «Тип сетки», и выбрать любой тип сетки, кроме «Без сетки».
21	При сильном смещении вниз по бал. сетке, увеличение изображения невозможно.	Для увеличения изображения, попробуйте перейти на предыдущую дистанцию пристрелки.
22	Смещение по бал. таблице относительно центра дисплея ограничено программой.	Стрельба по данной засечке возможна выносом.
31	В бал. таблице отсутствует дистанция пристрелки (отсутствует «баллистический ноль»).	Работа бал. сетки невозможна при отсутствии дистанции пристрелки. В случае появления данной ошибки, программа автоматически задаст дистанцию пристрелки = 50м.

**Приложение 4 – Координаты СТП после выверки (пристрелки)**

Таблица 7 – Положения сетки после пристрелки

Тип оружия	Тип патрона	Дистанция при-стрелки, м	Температура, °C	Координаты СТП, см/100м дист.
				В
				Г
				В
				Г
				В
				Г
				В
				Г
				В
				Г
				В
				Г
				В
				Г
				В
				Г
				В
				Г

**Dedal-T4.642 Pro. Руководство по эксплуатации**

<b>Тип оружия</b>	<b>Тип патрона</b>	<b>Дистанция при стрелки, м</b>	<b>Температура, °C</b>	<b>Координаты СТП, см/100м дист.</b>
				B
				Г
				B
				Г
				B
				Г
				B
				Г
				B
				Г
				B
				Г
				B
				Г
				B
				Г
				B
				Г
				B
				Г
				B
				Г